



MONOBLOCCO RTV 1000

MONOBLOCCO RIEMPIMENTO OLIO E LIQUIDI DENSI E
TAPPATURA BOTTIGLIE CON TAPPO VITE
COMPACT UNIT FOR FILLING OIL AND HIGH DENSITY LIQUIDS
AND CAPPING BOTTLES WITH SCREW CAPS

RTV 1000 è un monoblocco compatto per il riempimento di olio e liquidi densi e la tappatura delle bottiglie con tappo a vite. La versione standard del monoblocco è costituita da una riempitrice con otto rubinetti, una tappatrice per tappi vite con 4 rulli e un sistema di convogliamento per bottiglie quadrate.

La riempitrice utilizza il sistema a depressione; il gruppo superiore con la vasca ed i rubinetti è regolabile in altezza mediante manovella ed i rubinetti standard sono Ø 14 mm.

La tappatrice alimenta i tappi mediante una tramoggia e li inserisce automaticamente sul collo delle bottiglie. Il sistema di convogliamento permette, mediante rapida sostituzione delle attrezzature (stella ingresso e stella uscita della riempitrice, stella centrale della tappatrice, ringhiere e convogliatori controstella), di ospitare le bottiglie di vario formato.

Il basamento e tutte le parti che vengono a contatto con il prodotto sono realizzate in ACCIAIO INOX AISI 304. Il riparo antinfortunistico e le sicurezze presenti rendono la macchina sicura in conformità alle normative CEE.

RTV 1000 is a compact machine for filling oil and high density liquids and capping bottles with screw caps. The standard version of the machine comprises a bottling machine with eight taps, a capping machine for screw caps with 4 rollers and conveying system for squared bottles.

The bottling machine implements a low pressure liquid system. The upper unit with the tank and taps is adjustable in height through a handle and standard taps are Ø 14 mm.

The capping machine feeds the caps through a hopper and automatically inserts them in the bottle neck. By quickly changing the fixtures (filling machine inlet and outlet star, capping machine centre star, rails and counter-star conveyors), the conveying system can hold bottles of different sizes.

The base and all parts that come into contact with the product are made of AISI 304 STAINLESS STEEL. The accident prevention guard and safety devices provided comply with EEC safety regulations.




TOSCANA ENOLOGICA MORI

VIA CIMABUE 4-6 - TAVARNELLE VAL DI PESA (FI) ITALIA email: tem@tem.it
TEL. +39 055 8071568 FAX +39 055 8071293 www.tem.it www.olivoil.it

MONOBLOCCO RTV 1000



MONOBLOCCO RIEMPIMENTO OLIO E LIQUIDI DENSI E
TAPPATURA BOTTIGLIE CON TAPPO VITE
COMPACT UNIT FOR FILLING OIL AND HIGH DENSITY LIQUIDS
AND CAPPING BOTTLES WITH SCREW CAPS

CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES

Altezza totale - Total weight:	mm.2100-2250 (regolabile/adjustable)
Larghezza - Width:	mm.1260 (basamento-base), mm.2260 (totale-total)
Profondità - Depth:	mm.980
Altezza piano di lavoro - Worktop height:	da-from 850 a-to 1110 mm.
Apparecchiatura elettrica - Electrical equipment:	a bordo macchina-on the machine
Apparecchiatura pneumatica - Pneumatic equipment:	a bordo macchina-on the machine
Alimentazione generale - General power supply:	380 V 50 Hz.
Alimentazione aria - Air supply:	5-6 bar
Consumo aria/ciclo - Air consumption/cycle:	2,7 Lt.
Potenza installata - Installed power:	1,5 kW.
Diametro bottiglie - Bottle diameter:	da-from 55 a-to 115 mm.
Altezza bottiglie - Bottle height:	da-from 240 a-to 380 mm.
Diametri tappo vite - Screw cap diameter:	da-from 28 a-to 35 mm.
Produzione oraria - Hourly production:	da-from 500 a-to 1200 bottiglie/ora-bottles/hour
Velocità nastro - Belt speed:	5 m/1'
Capacità vasca riempitrice - Bottling machine tank capacity:	35 Lt.
Capacità tramoggia tappatrice - Capping machine hopper capacity:	300 tappi-caps
Peso - Weight:	900 Kg.

ΑΦΟΙ ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗ Α.Ε.Β.Ε.

Σταδίου 101, Τ.Κ. 59100 Βέροια
Τηλ. 23310 20262 Fax 23310 20263
<http://www.agroenos.com>

Η εταιρεία μας, **ΑΦΟΙ ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗ Α.Ε.Β.Ε.**, ως **επίσημος εισαγωγέας** και **εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος** για **όλη την Ελλάδα** του ιταλικού εργοστασίου **Toscana Enologica Mori S.n.c.**, παρέχει πλήρη **τεχνική υποστήριξη** (service, συνεργείο, γνήσια ανταλλακτικά) και **εγγύηση 1 χρόνου** σε όλες τις **γραμμές αυτόματης εμφιάλωσης**, υπό την προϋπόθεση ότι τηρούνται οι οδηγίες ορθής χρήσης και συντήρησης της αυτόματης γραμμής εμφιάλωσης, όπως ορίζονται από την κατασκευάστρια εταιρεία **Toscana Enologica Mori S.n.c.**



VIA CIMABUE 4-6 - TAVARNELLE VAL DI PESA (FI) ITALIA email:tem@tem.it
TEL.+39 055 8071568 FAX +39 055 8071293 www.tem.it www.olivoil.it



MONOBLOCCO RTV 2000

MONOBLOCCO RIEMPIMENTO OLIO E LIQUIDI DENSI E
TAPPATURA BOTTIGLIE CON TAPPO VITE
COMPACT UNIT FOR FILLING OIL AND HIGH DENSITY LIQUIDS
AND CAPPING BOTTLES WITH SCREW CAPS

RTV 2000 è un monoblocco compatto per il riempimento di olio e liquidi densi e la tappatura delle bottiglie con tappo a vite. La versione standard del monoblocco è costituita da una riempitrice con dodici rubinetti, una tappatrice per tappi vite con 4 rulli e un sistema di convogliamento per bottiglie quadrate.

La riempitrice utilizza il sistema a depressione; il gruppo superiore con la vasca ed i rubinetti è regolabile in altezza mediante manovella ed i rubinetti standard sono Ø 14 mm.

La tappatrice alimenta i tappi mediante una tramoggia e li inserisce automaticamente sul collo delle bottiglie. Il sistema di convogliamento permette, mediante rapida sostituzione delle attrezzature (stella ingresso e stella uscita della riempitrice, stella centrale della tappatrice, ringhiere e convogliatori controstella), di ospitare le bottiglie di vario formato.

Il basamento e tutte le parti che vengono a contatto con il prodotto sono realizzate in ACCIAIO INOX AISI 304. Il riparo antinfortunistico e le sicurezze presenti rendono la macchina sicura in conformità alle normative CEE.

RTV 2000 is a compact machine for filling oil and high density liquids and capping bottles with screw caps. The standard version of the machine comprises a bottling machine with twelve taps, a capping machine for screw caps with 4 rollers and conveying system for squared bottles.

The bottling machine implements a low pressure liquid system. The upper unit with the tank and taps is adjustable in height through a handle and standard taps are Ø 14 mm.

The capping machine feeds the caps through a hopper and automatically inserts them in the bottle neck. By quickly changing the fixtures (filling machine inlet and outlet star, capping machine centre star, rails and counter-star conveyors), the conveying system can hold bottles of different sizes.

The base and all parts that come into contact with the product are made of AISI 304 STAINLESS STEEL. The accident prevention guard and safety devices provided comply with EEC safety regulations.




TOSCANA ENOLOGICA MORI

VIA CIMABUE 4-6 - TAVARNELLE VAL DI PESA (FI) ITALIA email: tem@tem.it
TEL. +39 055 8071568 FAX +39 055 8071293 www.tem.it www.olivoil.it

MONOBLOCCO RTV 2000



MONOBLOCCO RIEMPIMENTO OLIO E LIQUIDI DENSI E
TAPPATURA BOTTIGLIE CON TAPPO VITE
COMPACT UNIT FOR FILLING OIL AND HIGH DENSITY LIQUIDS
AND CAPPING BOTTLES WITH SCREW CAPS

CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES

Altezza totale - Total weight:	mm. 2100-2250 (regolabile/adjustable)
Larghezza - Width:	mm. 1260 (basamento-base), mm. 2260 (totale-total)
Profondità - Depth:	mm. 980
Altezza piano di lavoro - Worktop height:	da-from 850 a-to 1110 mm.
Apparecchiatura elettrica - Electrical equipment:	a bordo macchina-on the machine
Apparecchiatura pneumatica - Pneumatic equipment:	a bordo macchina-on the machine
Alimentazione generale - General power supply:	380 V 50 Hz.
Alimentazione aria - Air supply:	5-6 bar
Consumo aria/ciclo - Air consumption/cycle:	2,7 Lt.
Potenza installata - Installed power:	1,5 kW.
Diametro bottiglie - Bottle diameter:	da-from 55 a-to 115 mm.
Altezza bottiglie - Bottle height:	da-from 240 a-to 380 mm.
Lato massimo bottiglia quadra-Square bottle maximum side:	90 mm.
Diametri tappo vite - Screw cap diameter:	da-from 28 a-to 35 mm.
Produzione oraria - Hourly production:	da-from 700 a-to 2000 bottiglie/ora-bottles/hour
Velocità nastro - Belt speed:	5 m/1'
Capacità vasca riempitrice - Bottling machine tank capacity:	35 Lt.
Capacità tramoggia tappatrice - Capping machine hopper capacity:	300 tappi-caps
Peso - Weight:	900 Kg.

ΑΦΟΙ ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗ Α.Ε.Β.Ε.

Σταδίου 101, Τ.Κ. 59100 Βέροια
Τηλ. 23310 20262 Fax 23310 20263
<http://www.agroenos.com>

Η εταιρεία μας, **ΑΦΟΙ ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗ Α.Ε.Β.Ε.**, ως επίσημος εισαγωγέας και εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος για όλη την Ελλάδα του ιταλικού εργοστασίου **Toscana Enologica Mori S.n.c.**, παρέχει πλήρη **τεχνική υποστήριξη** (service, συνεργείο, γνήσια ανταλλακτικά) και **εγγύηση 1 χρόνου** σε όλες τις **γραμμές αυτόματης εμφιάλωσης**, υπό την προϋπόθεση ότι τηρούνται οι οδηγίες ορθής χρήσης και συντήρησης της αυτόματης γραμμής εμφιάλωσης, όπως ορίζονται από την κατασκευάστρια εταιρεία **Toscana Enologica Mori S.n.c.**



VIA CIMABUE 4-6 - TAVARNELLE VAL DI PESA (FI) ITALIA email:tem@tem.it
TEL.+39 055 8071568 FAX +39 055 8071293 www.tem.it www.olivoil.it